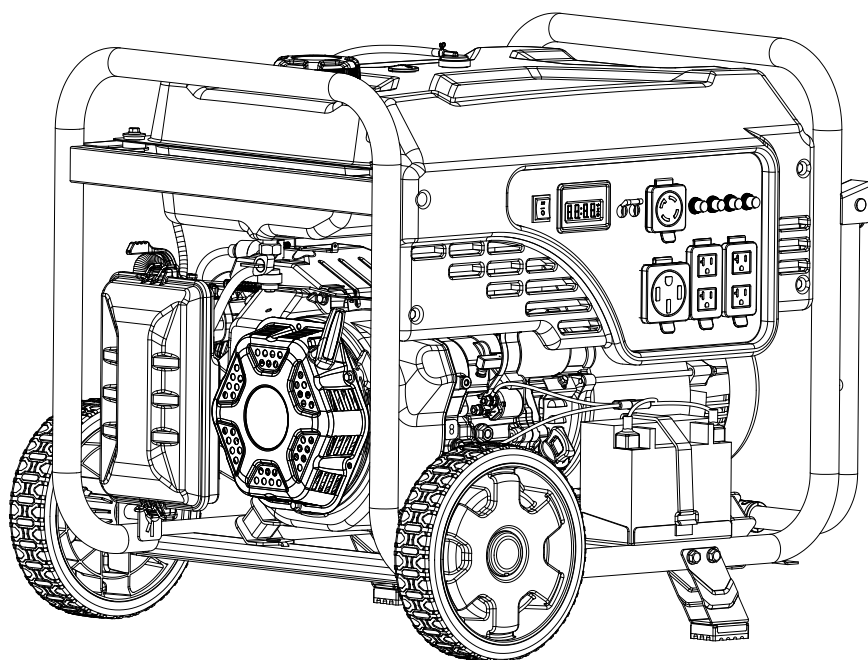




Champion Power Equipment, Inc., Santa Fe Springs, CA États-Unis

MODÈLE N°201043



INFORMATIONS DES PIÈCES

GÉNÉRATRICE À DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE DE 9500 W

VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : 21JAN1000001-21SEP0200184



Pour commander des pièces de rechange,
veuillez visiter :
shop.championpowerequipment.com
ou appeler le **1-877-338-0999**.

TABLE DES MATIÈRES

Schéma du génératrice	3
Liste de pièces du génératrice	4
Schéma du moteur.....	5
Liste des pièces du moteur	6
Schéma de culasse	8
Liste des pièces de culasse	9
Schéma de carburateur	10
Liste des pièces de carburateur.....	11
Schéma de alternateur	12
Liste des pièces de alternateur.....	13
Schéma de réservoir de carburant.....	14
Liste des pièces de réservoir de carburant	15
Schéma de panneau de commande	16
Liste des pièces de panneau de commande	17
Schéma de assemblage de cadre	18
Liste des pièces de assemblage de cadre.....	19
Schéma de câblage	20

SCHÉMA DU GÉNÉRATRICE

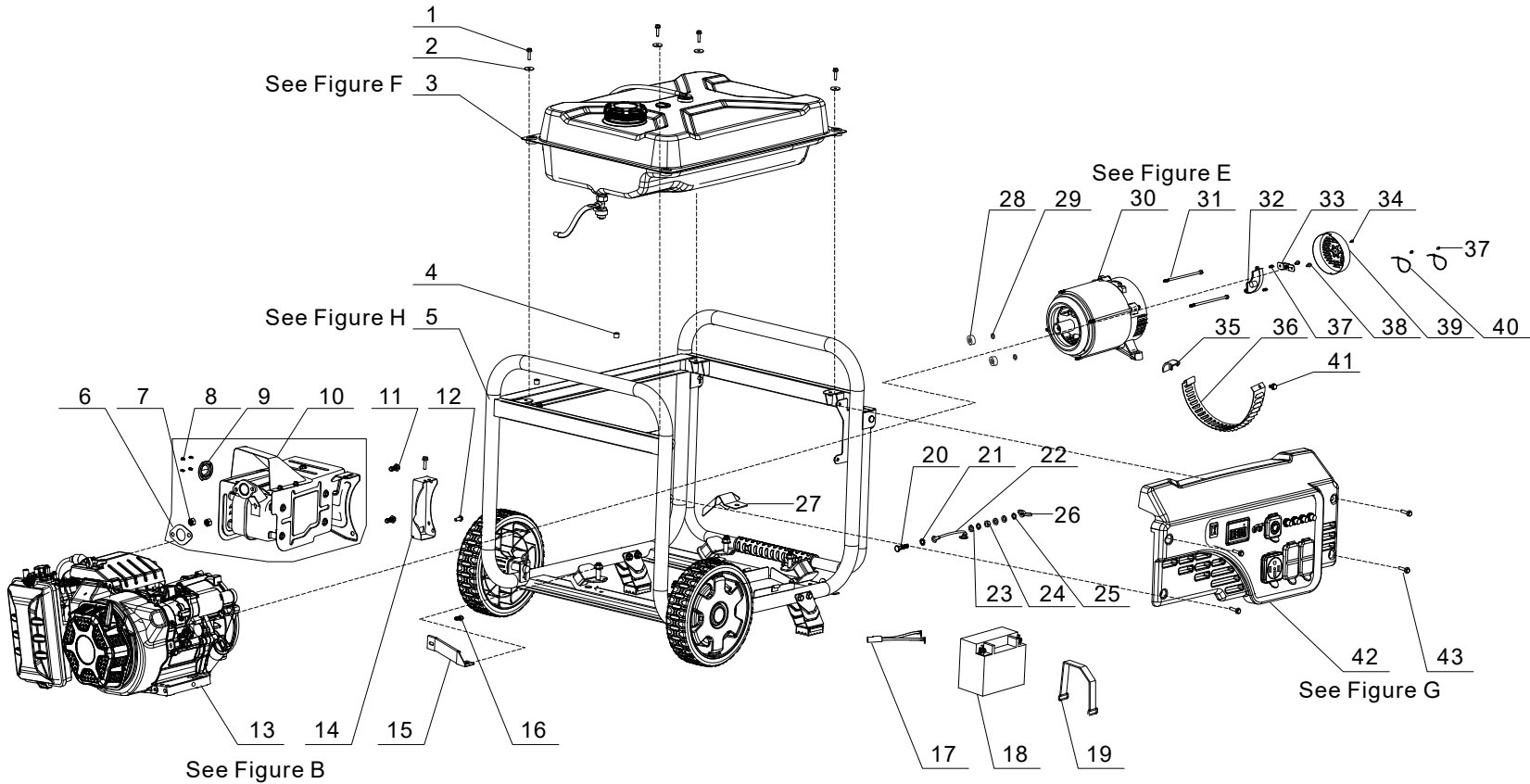


Figure A

LISTE DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

No	No de pièce	Description	Qté
1	90007-0625-0301	Boulon à bride hexagonal, M6 x 25, zinc noir	4
2	90408-Y020110-0005	Rondelle plate, Ø6, zinc noir	4
3	201043-YXZJ-F	Ensemble réservoir de carburant - voir Figure F	1
4	90698-Y1Z0110-0002	Manchon de protection de caoutchouc	2
5	201043-JJZJ-H	Ensemble du cadre - voir Figure H	1
6	18101-Y0D0110-00A0	Joint de bouchon femelle du silencieux	1
7	90303-0800-0301	Écrou, M8, zinc noir	2
8	90107-0510-53	Vis, ST4.8x 9,5, zinc noir	4
9	18250-YAA0110	Pare-étincelles	1
10	18100-YGM0210-H7A0	Assemblage du silencieux	1
11	90001-0816-0305	Boulon à bride, M8 x 16, zinc noir	2
12	90001-0816-0109	Boulon à bride, M8 x 16, zinc blanc bleu	2
13	R500DV000F3-CMP313	Ensemble du moteur - voir Figure B	1
14	18030-Y730110-000C	Support du silencieux, zinc blanc	1
15	17003-YJ70110-0100	Support du filtre à air	1
16	90001-0612-0305	Boulon à bride, M6 x 12, zinc noir	1
17	31112HYGM0110-0001	Faisceau de câbles DC, batterie	1
18	31110-Y9X0110-0000	Batterie, 12 V/14 Ah	1
19	"31115-Y6D0110-0001"	Bande, batterie, 246x20x3,5	1
20	90001-0625-0305	Boulon à bride, M6 x 25, zinc noir	1
21	90415-0600-Z301	Rondelle de blocage, dentée, zinc noir	1
22	30009-YBE0110-0000	Fil de mise à la terre	1
23	90408-0600-E305	Rondelle plate, zinc noir	3
24	90303-0600-3305	Boulon à bride hexagonal, M6 x 25, zinc noir	1
25	90403-0600-0305	Rondelle à ressort, zinc noir	2
26	90312-0600-0301	Écrou à oreilles, M6, zinc noir	1
27	24329-YGM0110-H2A0	Bouclier thermique	1
28	31317-Y030110-0000	Écrou à bride, M10, zinc noir	2
29	90403-0500-03	Rondelle à ressort, zinc noir	2

No	No de pièce	Description	Qté
30	201043-DJZJ-E	Ensemble de l'alternateur - voir Figure E	1
31	31316HYDK0110-0000	Boulon, stator, M5 x 235	2
32	30060-YGM0110-0000	Régulation de tension automatique (AVR)	1
33	51124-YJ70110-0100	Support de fixation, zinc blanc bleu	1
34	90001-0510-0301	Boulon à bride, M5 x 10, zinc noir	1
35	30023-YC20110-0000	Butée, Évent du ventilateur du moteur	1
36	30024-Y730110-0001	Évent, ventilateur du moteur	1
37	90001-0516-0105	Boulon à bride, M5 x 16, zinc blanc bleu	4
38	90001-0512-0901	Boulon à bride, M5 x 12, zinc noir	2
39	30022-YJ70110-L400	Couvercle, boîtier d'extrémité, PMS 109C	1
40	90727-Y020110-00A0	Bande, 4x200	2
41	90001-0510-0105	Boulon à bride, M5 x 10, zinc blanc bleu	1
42	35610-YGM0210-H200	Ensemble de panneau - voir figure G	1
43	90001-0620-0305	Boulon à bride, M6 x 20, zinc noir	4

SCHÉMA DU MOTEUR

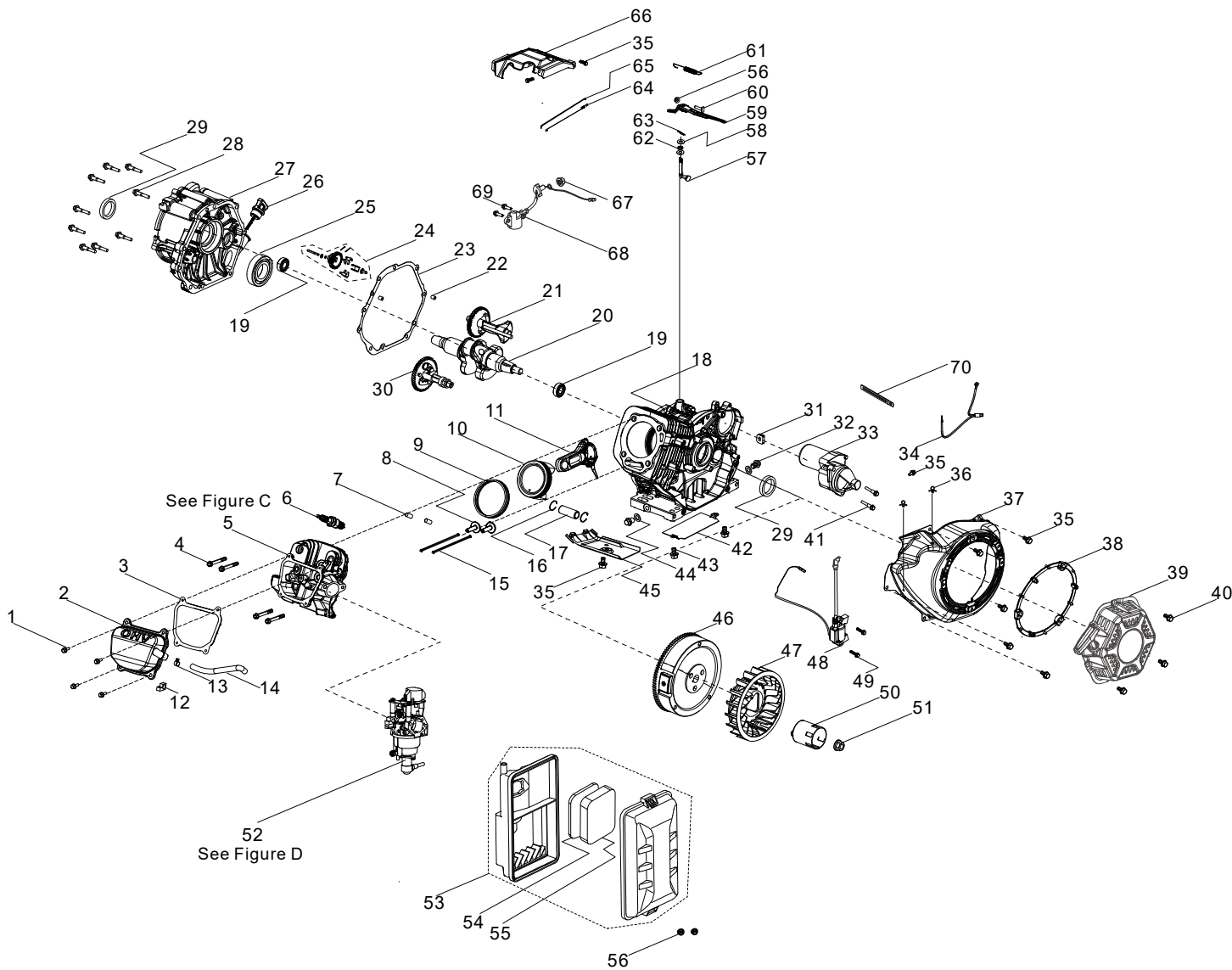


Figure B

LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	90001-0612-0101	Boulon à bride hexagonal, M6 x 12, zinc blanc bleu	4
2	12410-Z0D0110-01A0	Couvercle du couvre-culasse, zinc blanc bleuté	1
3	12004-Z0J0510-0000	Joint du couvre-culasse	1
4	12003-Z0N0110-0100	Boulon à tête du cylindre, M10 x 85, zinc blanc bleu	4
5	R500V-QGT-C000	Ensemble de culasse - voir figure C	1
6	30010-Z010110-00A0	Bougie d'allumage, F6RTC	1
7	90502-1220-00	Goupille cylindrique, Ø12 x 20	2
8	14081-Z080110-0000	Poussoir de soupape	2
9	13200-Z0D0110-0009	Assemblage du segment de piston	1
10	13111-Z0D0110-0009	Piston	1
11	13010-Z0D0110-00A0	Bielle	1
12	90804-Y5Z0210-0001	Bloc d'arrêt	1
13	90685-Z130210-0100	Collier de serrage Ø 17 x 1,4	1
14	17004-Z0D0310-0000	Tube, reniflard, Ø 12,5 x Ø 17 x 115	1
15	14070-Z0D0110-0000	Poussoir de soupape	2
16	13122-Z100110-0000	Agrafe de l'axe de piston	2
17	13121-Z0D0110-0000	Axe de piston, Ø 20,2 x 53,5	1
18	11310-Z0D0110-0BA0	Sous-assemblage du carter de moteur	1
19	90548-0202-CL	Palier	2
20	13300-Z0D0110-00A0	Assemblage du vilebrequin	1
21	13401-Z0D0110-0000	Volant du vilebrequin	1
22	90502-0812-00	Goupille, Ø8 x 12	2
23	11001-Z0D0110-0000	Joint du vilebrequin	1
24	16400-Z100110-0000	Assemblage de l'engrenage du régulateur du moteur	1
25	90547-6208-00A1	Palier	1
26	15010-Z0D0110-L400	Jauge de niveau d'huile	1
27	11411-Z0D0110-0B00	Couvercle du vilebrequin	1

No	No de pièce	Description	Qté
28	90001-0840-03	Boulon à bride, M8 x 40, zinc noir	9
29	90682-Z0J0110-0001	Joint d'huile, Ø52 x Ø40 x 9	2
30	14200-Z0D0110-00A9	Assemblage de l'arbre à cames	1
31	28101-Z080110-0001	Bouchon, caoutchouc	1
32	11007-Z080110-0300	Boulon de bouchon de vidange, M12 x 18, zinc noir	2
33	09100-Z170310-0100	Démarrreur	1
34	31114-HYGM0110-0001	Faisceau de fils DC, Moteur	1
35	90001-0612-03	Boulon à bride hexagonal, M6 x 12, zinc noir	9
36	90684-Z030210-0001	Agrafe, Ø5,7	2
37	28110-Z710210-L401	Couvercle, ventilateur du moteur, PMS 109C	1
38	28261-Z980110-0001	Anneau de retenue, démarrreur manuel	1
39	28200-Z590110-H200	Assemblage du démarrreur manuel	1
40	90001-0620-03	Boulon à bride, M6 x 20, zinc noir	3
41	90001-0835-0102	Boulon à bride hexagonal, M8 x 35, zinc blanc bleu	2
42	19306-Z0D0110-0100	Déflexeur d'air, carter de moteur, zinc blanc bleu	1
43	90001-0610-03	Boulon à bride hexagonal, M6 x 10, zinc noir	2
44	90412-Z080110-0000	Rondelle, Ø21 x Ø12 x 2	2
45	19304-Z100210-0101	Collecteur d'air du cylindre	1
46	13510-Z0D0410-0000	Sous-assemblage du volant moteur	1
47	19352-Z100120-00A2	Ventilateur de moteur	1
48	30400-Z190210-00A0	Bobine d'allumage	1
49	90001-0628-01	Boulon à bride hexagonal, M6 x 28, zinc blanc bleu	2
50	28002-Z0D0110-0000	Poulie d'entraînement, zinc blanc bleu	1
51	13501-Z080110-0000	Écrou du volant moteur, M16 x 1,5, zinc blanc bleu	1
52	201043-HYQ-D	Ensemble du carburateur - voir figure D	1
53	17100-Z0D0210-0000	Assemblage du filtre à air	1

No	No de pièce	Description	Qté
54	17151-Z0D0210-0000	Élément 1, filtre à air	1
55	17151-Z0D0310-0000	Élément 2, filtre à air	1
56	90305-0600-3101	Écrou à embase, M6, zinc noir	3
57	16061-Z0D0110-0000	Bras du régulateur du moteur	1
58	90412-Z080210-0000	Rondelle, Ø19,5 x Ø8,4 x 0,8	2
59	16070-Z100120-0001	Sous-assemblage de support du régulateur du moteur, zinc blanc bleu	1
60	16072-Z010110-0001	Boulon du support du régulateur du moteur, M6 x 21, zinc blanc bleu	1
61	16063-Z0D0110-0100	Ressort, régulateur du moteur	1
62	90682-Z100210-0001	Joint d'huile, Ø14 x Ø8 x 4	1
63	90501-Z010110-0001	Goupille, zinc blanc bleu	1
64	16012-Z080110-0000	Ressort de rappel du papillon des gaz	1
65	16062-Z100110-0001	Tige du régulateur, zinc blanc bleuté	1
66	16520-Z0D0110-0100	Guide d'air, ventilateur du moteur, zinc blanc bleuté	1
67	90305-Z010210-0101	Écrou à bride, M10, zinc blanc bleu	1
68	37060-Z080120-0000	Capteur d'huile du moteur, sans écrou	1
69	90001-0616-01	Boulon à bride, M6 x 16, zinc blanc bleu	2
70	90684-Z030120-0001	Agrafe, Ø6 x 10,6 x 100	1

SCHÉMA DE CULASSE

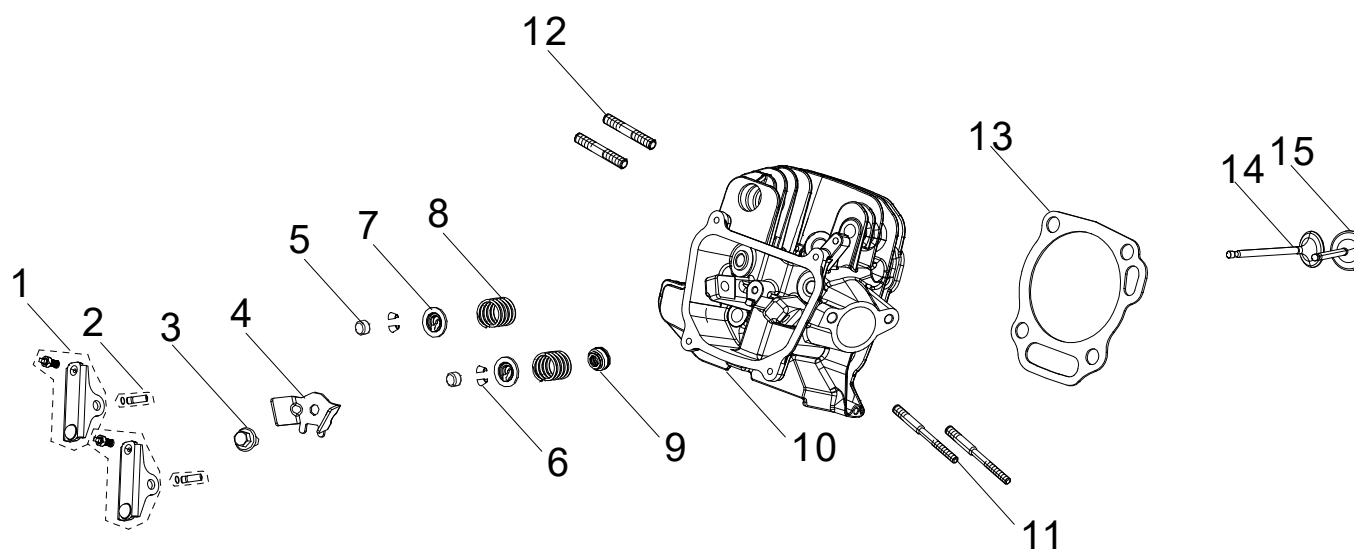


Figure C

LISTE DES PIÈCES DE CULASSE

No	No de pièce	Description	Qté
1	14310-Z0D0110-0000	Bras du culbuteur de soupape	2
2	14318-Z990110-0000	Assemblage de l'axe de culbuteur	2
3	90001-0612-03	Boulon à bride hexagonal, M6 x 12, zinc noir	1
4	12419-Z950210-0000	Plaque de limite à goupille, couvre-culasse	1
5	12104-Z010110-0000	Capuchon adaptateur de diamètre, valve	2
6	12109-Z0D0110-00A0	Étrier de blocage de la soupape, Ø5,5 x Ø9	4
7	12112-Z0D0110-0000	Coupelle d'appui du ressort de la soupape	2
8	12103-Z990110-0000	Ressort de la soupape	2
9	12101-Z020110-0000	Guide d'étanchéité de la valve	1
10	12140-Z0D0210-0BA9	Culasse	1
11	90204-Z100410-00A0	Goujon, M6/M8 x 110, noir zinc	2
12	90203-Z010110-0301	Goujon, M8 x 34, noir zinc	2
13	12131-Z0D0210-0000	Joint du couvre-culasse	1
14	12121-Z0D0210-0000	Soupape d'échappement	1
15	12111-Z0D0210-0000	Valve d'admission	1

SCHÉMA DE CARBURATEUR

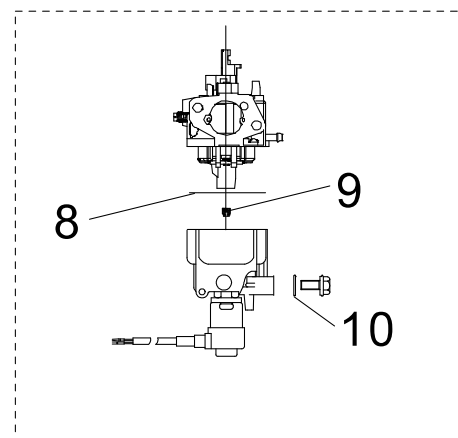
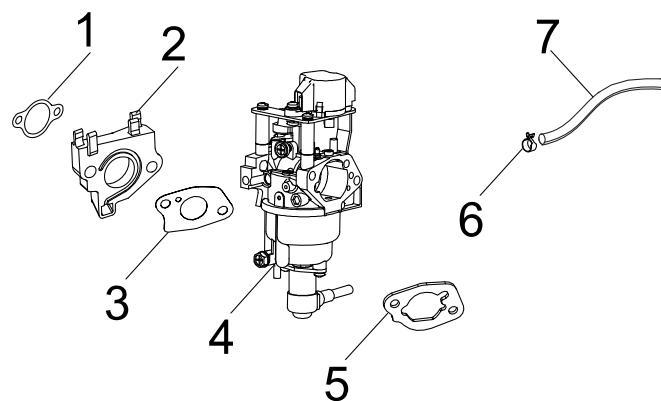


Figure D

LISTE DES PIÈCES DE CARBURATEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	17002-Z0D0110-0000	Joint, entrée	1
2	16003-Z0D0110-0001	Plaque d'isolation du carburateur	1
3	16001-Z100110-0000	Joint du carburateur	1
4	16100-Z0D0610-00M0	Ensemble du carburateur	1
5	17001-Z0D0110-0000	Joint du filtre à air	1
6	90685-Z030610-01A1	Étrier, Ø8 x 7 x 0,6	1
7	90686-Z510110-00M1	Tuyau de carburant, Ø4,5 x Ø8,5 x 190	1
8	16112-Z080110-0000	Joint d'étanchéité, flotteur de carburant	1
9	16161-Z0C0110-00A0	Gicleur principal (H128 × 0,38), standard	1
	16161-Z191210-00A2	Gicleur principal(H128 × 0,42), altitude de 914 à 1828 m (3000 à 6000 pi)	/
	16161-Z100410-00A2	Gicleur principal(H128 × 0,42), altitude de 1828 à 2438 m (6000 à 8000 pi)	/
10	90681-Z010110-0000	Joint d'étanchéité	1

SCHÉMA DE ALTERNATEUR

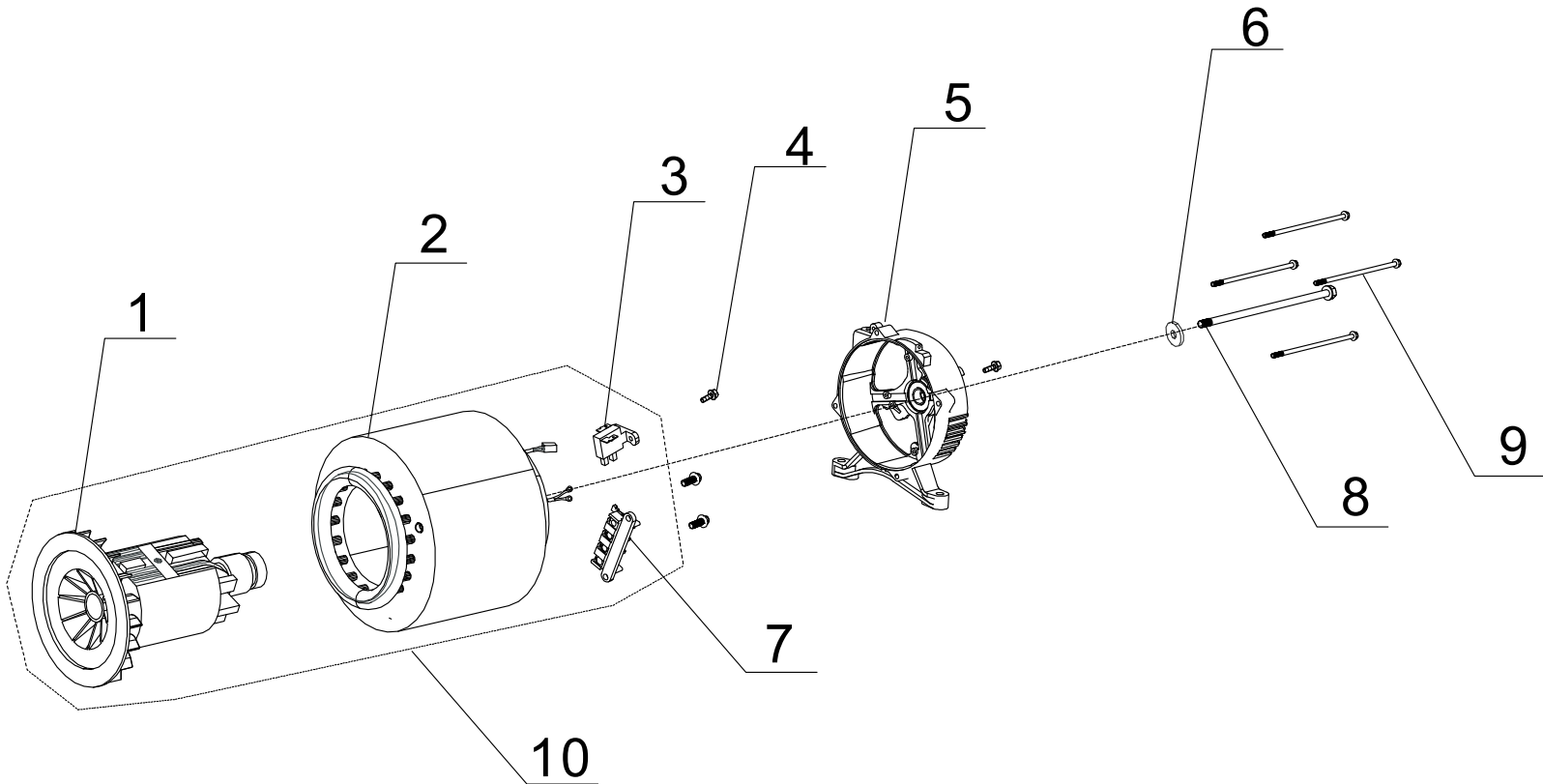


Figure E

LISTE DES PIÈCES DE ALTERNATEUR

No	No de pièce	Description	Qté
1	31330-YGM0110-0000	Rotor, AL, D204 x 158	1
2	31310-YGM0110-0000	Stator, AL, D204 x 158	1
3	31320-YGM0110-0000	Ensemble de balais de charbon	1
4	90001-0516-0105	Boulon à bride, M5 x 16, zinc blanc bleu	4
5	30021-Y030310-0000	Boîtier d'extrémité	1
6	90408-Y030110-0000	Rondelle plate, zinc blanc bleu	1
7	31303HY090110-0000	Bornier	1
8	30049-Y950110-0000	Boulon, M10 x 285, rotor, zinc blanc bleu	1
9	30048-Y950110-0000	Boulon, M6 x 199, stator, zinc blanc bleu	4
10	31300-YGM0210-0000	Assemblage de l'alternateur, AL, D204 x 158	1

SCHÉMA DE RÉSERVOIR DE CARBURANT

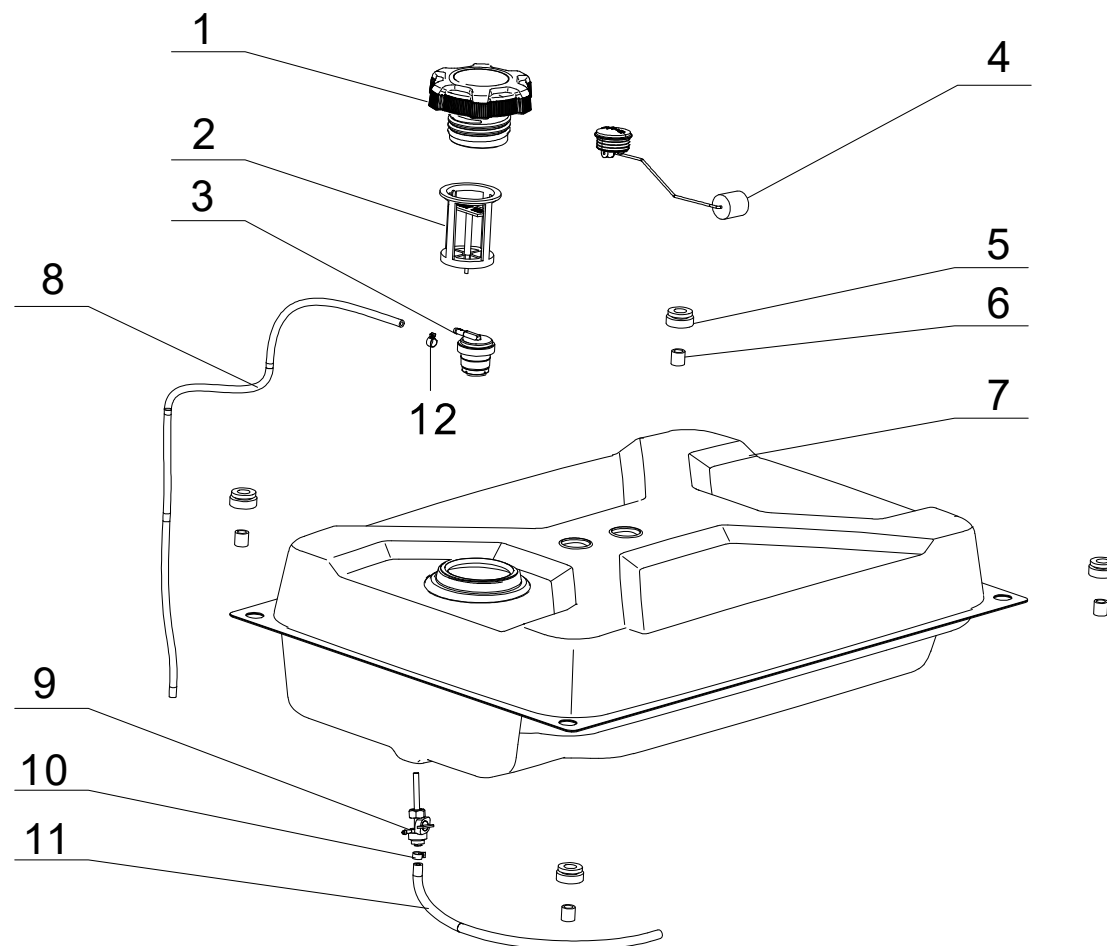


Figure F

LISTE DES PIÈCES DE RÉSERVOIR DE CARBURANT

No	No de pièce	Description	Qté
1	16730-YGM0110-00A0	Capuchon du réservoir de carburant	1
2	16652-YGM0110-00A0	Filtre à carburant	1
3	15150-YGK0110-00A0	Clapet antiretour	1
4	37200-YGM0110-00A0	Jauge de carburant	1
5	16601-Y020120-0001	Support élastique, réservoir de carburant	4
6	90683-Y020110-0000	Bague, zinc blanc	4
7	16620-YGM0110-L4A0	Réservoir de carburant, 7,7 gallons US, jaune	1
8	16804-YGM0110-0000	Tuyau de raccordement, Ø4,5 x Ø8,5 x 860	1
9	16750-Y020211-0000	Assemblage du robinet de carburant	1
10	90685-Z030610-0300	Étrier, Ø8, zinc noir	1
11	30431-YCM0310-0000	Manchon de caoutchouc, Ø9,5 x Ø11 x 150	1
12	90740-Z010610-00A1	Étrier, Ø9	1

SCHÉMA DE PANNEAU DE COMMANDE

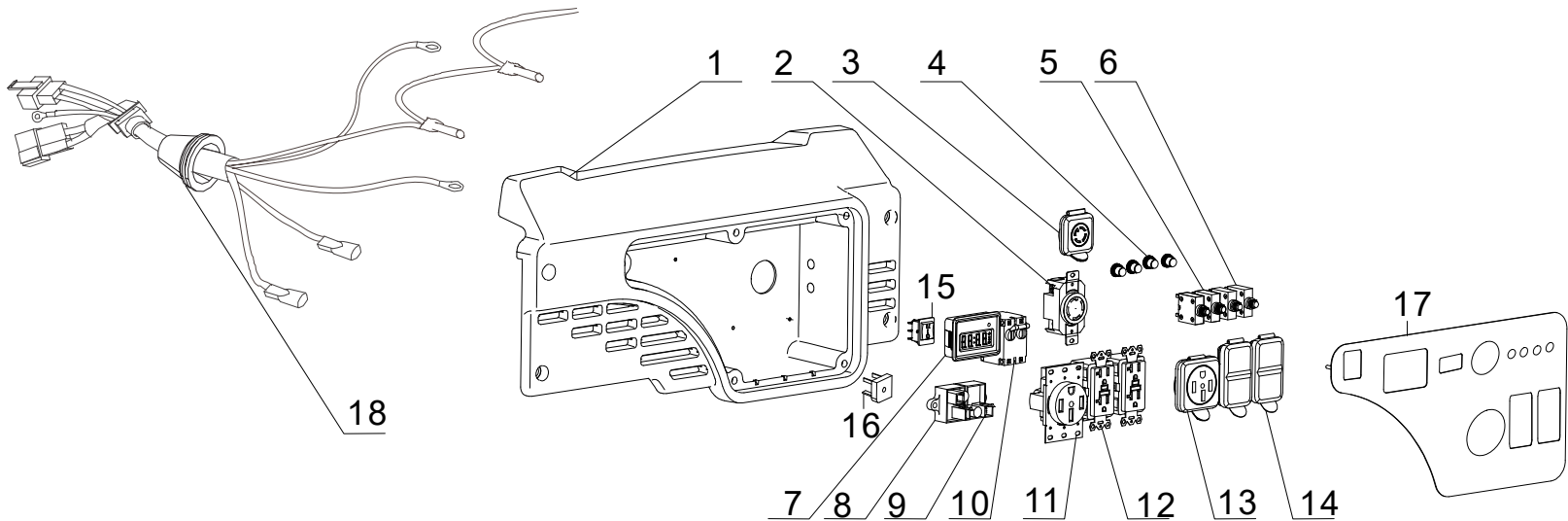


Figure G

LISTE DES PIÈCES DE PANNEAU DE COMMANDE

No	No de pièce	Description	Qté
1	35680-YGM0110-Q2A0	Boîtier arrière, panneau de commande	1
2	35614-Y4D0210-0000	Prise L14-30R, 30 A, 125 V	1
3	35654-YBE0210-0000	Cache-prise, L14-30R	1
4	35654-YGK0110-0000	Couvercle, bouton-poussoir	4
5	31234-Y4D0110-0000	Coupe-circuit, bouton-poussoir, 30 A	2
6	31234-YBE0210-0000	Coupe-circuit, bouton-poussoir, 20A	2
7	35632-YGM0310-0000	Afficheur, INT1BOF	1
8	30007-Y9X0210-0000	Module de charge	1
9	30008-YGK0210-0000	Protection de surtension	1
10	35627-YGM0310-0000	Coupe-circuit, bipolaire, 39,5 A	1
11	35614-Y4D0310-0000	Prise 14-50, 50 A, 240 V	1
12	35614-Y9X0110-0000	Prise DDFT 5-20, 20 A, 125 V	2
13	35654-Y2T0210-0000	Cache-prise, 14-50R	1
14	35654-YBE0110-0000	Cache-prise, 5-20R	2
15	35160-Y7C0110-0000	Interrupteur, moteur	1
16	35621-Y020110-0000	Pont, rectification	1
17	35650-YGM0210-H200	Panneau de commande	1
18	35660-YGM0210-00A0	Faisceau de câbles	1

SCHÉMA DE ASSEMBLAGE DE CADRE

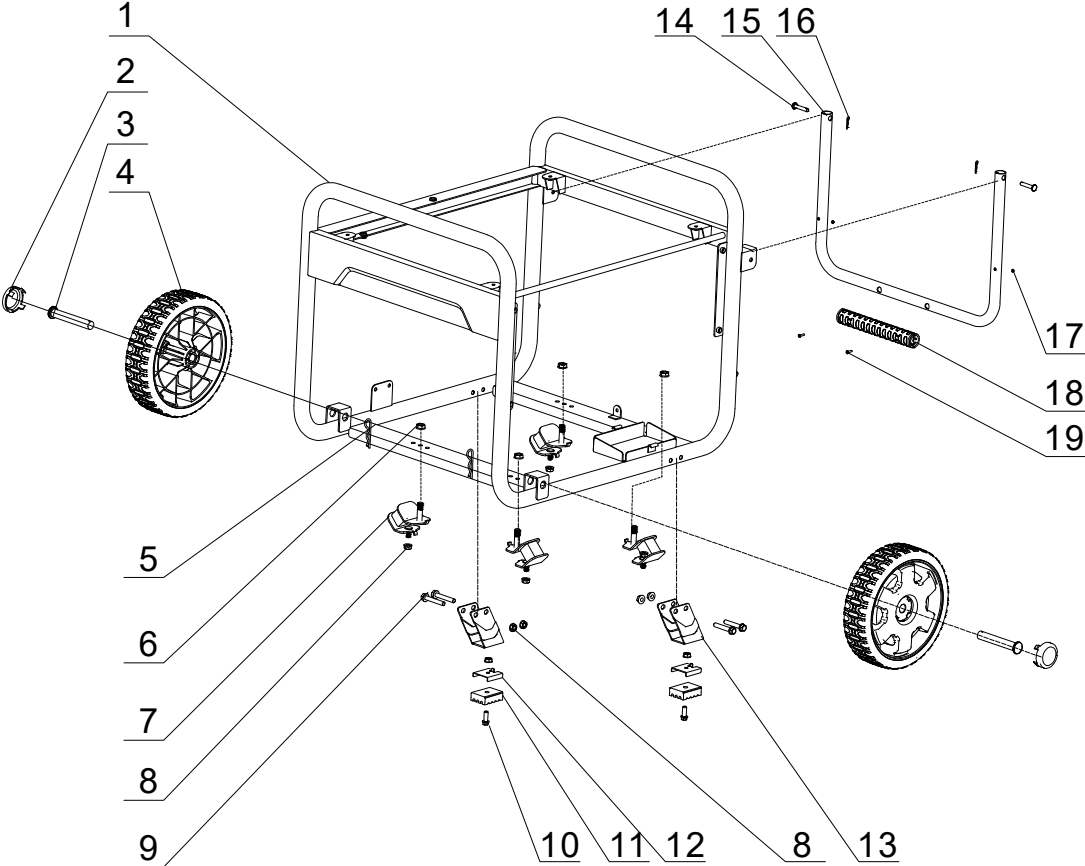


Figure H

LISTE DES PIÈCES DE ASSEMBLAGE DE CADRE

No	No de pièce	Description	Qté
1	51100-YGM0210-H2A0	Assemblage mécanosoudé de châssis, Ø32, 707 x 587 x 597	1
2	44001-V580110-L401	Couvercle, moyeu, jaune	2
3	44020-YGM0110-0300	Goupille cylindrique, zinc noir	2
4	44110-YGM0110-L400	Roue, 9,5 po, jaune	2
5	90501-Y2C0110-03A1	Goupille, zinc noir	2
6	90306-1000A0301	Écrou à bride, M10, zinc noir	4
7	51012HY030120-0000	Support élastique arrière, châssis	4
8	90305-0800-3305	Écrou à bride hexagonal, M8, zinc noir	8
9	90001-0850-0301	Boulon à bride hexagonal, M8 x 50, zinc noir	4
10	90001-0612-0305	Boulon à bride hexagonal, M6 x 12, zinc noir	2
11	51014-YJ70110-0000	Pied, caoutchouc	2
12	24329-YJ70110-H200	Support, pied en caoutchouc	2
13	51016-YJ70110-H2A0	Patte de support	2
14	90504-YGM0110-0300	Percuteur, Ø8 x 20, zinc noir	2
15	54110-YGM0110-H2A0	Poignée, Ø25 x 1,2	1
16	90583-YGK0110-03A0	Goupille R, Ø2 x 38, zinc noir	2
17	90722-YEC0110-0001	Bouchon, extrémité	2
18	54101-YGM0110-L400	Gaine de la poignée	1
19	90103-0416-5301	Vis, M4 x 16, zinc noir	2

SCHÉMA DE CÂBLAGE

